GEMEINDE PFATTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN

ENTSCHEID

COMUNE DI VADENA

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

DETERMINAZIONE

Reg. nr. **123** del/vom **13/11/2026**

Gegenstand

CIG BDC06751BA - BEAUFTRAGUNG DER FIRMA MGTEC GMBH FÜR DIE LIEFERUNG VON ZWEI HEBEGERÄTEN FÜR DEN BAUHOF DER GEMEINDE PFATTEN - BETRAG EURO 692,00 (ZZGL. MSTW.)

* * * * *

Dr. Marco Morelli, Gemeindesekretär der Gemeinde Pfatten, wird, im Sinne des Art. 6, Absatz 1 des L.G. 16/2015 sowie laut Art. 15 des G.v.D. 36/2023 (Kodex des öffentlichen Vergaberechts) als einziger Projektverant-wortlicher (EPV) ernannt.

Vorausgeschickt, dass es die Notwendigkeit besteht, die gegenständliche Vergabe vorzunehmen;

Es wird für sinnvoll erachtet, die Lieferung von zwei Hebegeräten für den Bauhof der Gemeinde Pfatten auszuführen;

Festgestellt, dass der Betrag des gegenständlichen Auftrags weniger als 140.000,00 Euro ausmacht und dass somit die Vertragsbedingungen direkt mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer ausgehandelt werden können und zwar gemäß Art. 26 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 ;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 50, Absatz 1, des G.v.D. Nr. 36/2023 (Kodex des öffentlichen Vergaberechts in Ausführung von Art. 1 des G. Nr. 78 vom 21. Juni 2022 zur Übertragung der Regierungsbefugnisse im Bereich des öffentlichen Auftragswesens) sowie in den Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., welches die Verfahren und Schwellenwerte für die Direktvergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge regeln;

Gemäß den allgemeinen Grundsätzen des Titels I, Teil I, Buch I des G.v.D. Nr. 36/2023;

Festgestellt, dass in diesem Fall von der Anwendung des Rotationsprinzips abgewichen werden kann, da der Betrag für die Direktvergabe gemäß Artikel 49, Absatz 6 des G.v.D. 36/2023 unter Euro 5.000 liegt;

Oggetto

CIG BDC06751BA - CONFERIMENTO INCARICO ALLA DITTA MGTEC SRL PER LA FORNITURA DI DUE ALZATIRI PER IL CANTIERE COMUNALE DI VADENA - IMPORTO EURO 692,00 (IVA ESCLUSA)

* * * * *

Il Dott. Marco Morelli, Segretario Comunale del Comune di Vadena, viene nominato responsabile unico di progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6, comma 1, della L.P. 16/2015, nonché dell'art. 15 del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici).

Premesso che si rende necessario provvedere all'affidamento di cui all'oggetto;

Ritenuto di eseguire la fornitura di due alzatiri per il cantiere comunale di Vadena;

Accertato che l'importo dell'incarico in oggetto è inferiore a Euro 140.000,00 e che, quindi, le condizioni del contratto possono essere trattate direttamente con un singolo operatore economico ai sensi dell'art. 26 della L.P. 17.12.2015, n. 16;

Visto l'articolo 50 comma 1, del D.Lgs. 36/2023 (Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici) nonché l'art. 26 della L.P. 16/2015 e s.m.i., i quali disciplinano le procedure e le soglie di affidamento diretto di lavori, servizi e forniture;

Nel rispetto dei principi generali di cui al titolo I parte I libro I del D.Lgs. 36/2023;

Dato atto che nel caso di specie è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione, in quanto l'importo per l'affidamento diretto è inferiore a 5.000 euro ai sensi dell'art. 49,

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro) vorzunehmen, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer;

Festgestellt, dass mit der Zuweisung der Lieferung mittels der direkten Vergabe auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen fortgefahren wird;

Nach Einsichtnahme in das am 30.10.2026 unter Prot. Nr. 10899 eingetroffene Angebot der Firma MGtec GmbH, über einen Betrag von Euro 692,00 (zuzüglich MwSt.), das als günstig und angemessen erscheint;

Angesichts der Tatsache dass es nicht erforderlich war, das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Absatz 5 des L.G. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. festzustellen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1 vom 14.01.2026 betreffend die Genehmigung des Haushaltsvollzugsplan (HVP)/ Performance 2026-2028, in welcher vorgesehen ist, dass «Entscheide über Ausgabenverpflichtungen für Arbeiten, Dienst- und Lieferleistungen bis zu einem Betrag von 5.000,00 € (ohne MwSt.) werden gegen eine besondere Dienstanweisung des delegierenden Gemeindesekretärs zur Unterschrift des jeweiligen Beauftragten (oder Delegierten) delegiert und allein dem Gemeindesekretär steht die volle Verfügungsmacht über die jeweilige Befugnis zu»;

Nach Einsichtnahme in die Dienstanweisung des Gemeindesekretärs Nr. 1/2026 vom 15.01.2026 - Prot.

comma 6, del D.Lgs. 36/2023;

Ritenuto di procedere all’affidamento diretto della fornitura di cui in oggetto ai sensi dell’art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro), anche senza consultazione di più operatori economici;

Accertato che si procede all’assegnazione della fornitura tramite affidamento diretto sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia di Bolzano;

Vista l’offerta della ditta MGtec Srl, pervenuta in data 30.10.2026 al prot. n. 10899 per l'importo di Euro 692,00 (oltre all'I.V.A.), che si ritiene congrua e conveniente;

Dato atto che non è stato necessario accertare l’esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell’art. 26, comma 5, della L.P. 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i.;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 1 del 14.01.2026 riguardante l’approvazione al piano esecutivo di gestione (PEG)/performance 2026-2028, nella quale è disposto che "Determinazioni aventi ad oggetto impegni di spesa relativi a lavori, servizi e forniture fino ad un importo di € 5.000,00 (IVA esclusa) sono delegati alla firma del relativo incaricato (o delegato) a fronte di apposito ordine di servizio del Segretario comunale delegante, al quale ultimo soltanto afferisce la piena titolarità del relativo potere";

Visto l'ordine di servizio del Segretario comunale n. 1/2026 dd. 15.01.2026, prot. n. 317;

Nr. 317;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21/ter des L.G. Nr. 1/2002 betreffend Maßnahmen zur Eindämmung der Ausgaben bei öffentlichen Beschaffungen und nach Überprüfung, dass zur Zeit keine Konventionen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen zur Verfügung stehen;

Visto l'art. 21/ter della L.P. n. 1/2002 relativo alle misure di contenimento della spesa negli acquisti pubblici e avendo verificato che attualmente non sono presenti convenzioni a livello dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e fornitura della Provincia di Bolzano;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 36 vom 31.03.2023;

Visto il decreto legislativo n. 36 del 31.03.2023 e s.m.i.;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17 Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F.;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 s.m.i.;

Nach Einsichtnahme in das fachlich-administrative Gutachten 6RGKISbkDxPanBn6ubgnub51xbpp1psRabuLZtSz9Ts=;

Visto il parere favorevole tecnico-amministrativo 6RGKISbkDxPanBn6ubgnub51xbpp1psRabuLZtSz9Ts=;

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten gO7adEky4PfJT6GQtd+i/bfjcNbkA1SzDn3IiAsIpd0=;

Visto il parere favorevole contabile gO7adEky4PfJT6GQtd+i/bfjcNbkA1SzDn3IiAsIpd0=;

die Beauftragte vom Verantwortlichen

L'incaricata dal responsabile

e n t s c h e i d e t

d e t e r m i n a

1. der Auftrag für die Lieferung von zwei Hebegeräten für den Bauhof der Gemeinde Pfatten wird der Firma MGtec GmbH, gemäß dem am 30.10.2026 unter Prot. Nr. 10899 eingetroffenen Angebot über den Betrag von Euro 692,00 (zuzüglich MwSt.) erteilt;

1. di affidare l'incarico alla ditta MGtec Srl per la fornitura di piatti per l'asilo tedesco di Vadena, come da offerta pervenuta in data 30.10.2026 al prot. n. 10899, per l'importo di Euro 692,00 (oltre all'I.V.A.);

2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;

3. festzulegen, dass der Vertrag gemäß Art. 18, Absatz 1 des G.v.D. 36/2023 auf elektronischem Wege mittels Briefverkehrs abgeschlossen wird;

3. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023;

4. festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen bei der Zuweisung von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen an Wirtschafts-

4. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., nell'affidamento a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'articolo 27,

teilnehmer, die im elektronischen Verzeichnis gemäß Art. 27, Absatz 5 registriert sind, bis zu den in Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe a) und b) genannten Schwellenwerten, von der Prüfung der Teilnahmevoraussetzungen vor Vertragsunterzeich-nung befreit sind, unbeschadet der Möglichkeit stichprobenartiger Kontrollen oder bei begründeten Zweifeln;

comma 5, di lavori, servizi e forniture fino alle soglie di cui all'articolo 26, comma 1, lettere a) e b), le stazioni appaltanti sono esonerate dalla verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, fatta salva la possibilità di svolgere controlli a campione o in caso di dubbio fondato;

5. die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben, und daher enthält der Vertrag eine ausdrückliche Aufhebungsklausel;

5. il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto e quindi il contratto conterrà una clausola risolutiva espressa;

6. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;

6. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e s.m.i;

7. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

7. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

Anno di competenza *Kompetenzjahr*	*Capitolo* *Kapitel*	*Centro di costo* *Kostenstelle*	*Importo* *Betrag*
2026	01112.02.19900	11100	844,24 €

8. der Buchhalterin den Auftrag zu erteilen, betreffenden Betrag gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, zu bezahlen;

8. di dare incarico alla contabile di provvedere alla liquidazione del relativo importo dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

9. die Unterlagen werden an den Finanzdienst weitergeleitet;

9. la documentazione viene inoltrata al servizio finanziario;

10. es wird festgestellt, dass gemäß Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., der einzige Projektverantwortliche (EPV) der Gemeindesekretär ist;

10. di dare atto ai sensi dell'Art. 6 della L.P. 16/2015 s.m.i. che il Responsabile Unico del Progetto (RUP) è il Segretario Comunale;

11. gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der Verfügung selbst beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

11. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del provvedimento stesso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma - di Bolzano.

* * * * * * * * * *

Der Beauftragte /L'incaricata
- Nicole Zuliani -

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)